
From: Vahap Metin DEĞER [<mailto:degerm@ekonomi.gov.tr>]
Sent: Monday, May 26, 2014 4:06 PM
To: yatirimlar;
Cc:
Subject: Proje yarışması ve altyapı projeleri duyurusu hk.

Helsinki Ticaret Müşavirliğimizden alınan bir yazıda, Helsinki Belediye Başkan Yardımcısı Hannu Penttila ile bir görüşme yapıldığı, anılan görüşmede, Başkan Yardımcısı tarafından, New York merkezli Guggenheim Müzesinin önümüzdeki dönemde Helsinki'de açılacağı, müzenin kurulacağı yerin tespit edildiği, Haziran ayında mimari proje yarışması açılacağı, söz konusu yarışmaya Türk yatırımcıların da iştirak etmesinin beklendiği hususlarının dile getirildiği ifade edilmektedir. Söz konusu yarışmaya ilişkin hazırlanmış olan broşürün bir örneği ekte yer almaktadır. Yazıda devamla, Başkan Yardımcısı tarafından önümüzdeki dönemde Helsinki kenti ve çevresinde birçok büyük konut ve altyapı projesinin başlatılacağı ve Türk firmalarının açılacak ihalelere katılmasından memnuniyet duyacakları hususunun dile getirildiği belirtilmektedir. Söz konusu projelere ilişkin bilgilere **en.uuttahelsinki.fi** adresinden ulaşılabilmektedir.

Bilgilerini ve bir örneği ekte yer alan broşür ile ihalelere ilişkin bilgilerin yer aldığı internet adresinin kuruluşunuz bünyesindeki ilgili şirketlere iletilmesi hususunda gereğini rica ederim.

METİN DEĞER

Yurtdışı Yatırım Daire Bşk.

SBYYHGM

T.C. Ekonomi Bakanlığı

Tel: + 90 312 2128259

+ 90 312 2128762

Fax: + 90 312 2128906

E-mail: degerm@ekonomi.gov.tr

Bu e-posta sadece yukarıda isimleri belirtilen kişiler arasında özel haberleşme amacını taşımaktadır. Size yanlışlıkla ulaşmışsa lütfen mesajı sisteminizden siliniz. T.C. Ekonomi Bakanlığı bu mesajın içeriği ile ilgili olarak hiçbir hukuksal sorumluluğu kabul etmez.

This e-mail communication is intended for the private use of the people named above. If you received this message in error, please immediately delete it from your system. Ministry of Economy does not accept legal responsibility for the contents of this message.

View in: [web browser](#)

GUGGENHEIM HELSINKI DESIGN COMPETITION LAUNCH

**HELSINKI
LAUNCH EVENT**

**WEDNESDAY, 4 JUNE 2014
8:30–10AM**

**VENICE
RECEPTION**

**THURSDAY, 5 JUNE 2014
5–7PM**

[VIEW INVITATION](#)

View in: [Finnish](#) | [Swedish](#)

Richard Armstrong, Director
Solomon R. Guggenheim Museum and Foundation
cordially invites you to join project leaders and dignitaries to mark the launch of the

Guggenheim Helsinki Design Competition

In Helsinki

Launch event

Wednesday, 4 June 2014 from 9–10 am (breakfast at 8:30 am)

Palace Restaurant, Eteläranta 10, Helsinki

RSVP by 28 May 2014 to rsvp@miltton.fi

For more information, contact Jukka-Pekka.Myllys@miltton.fi

In Venice

On the occasion of the 14th International Architecture Exhibition at the Venice Biennale

Reception at the Peggy Guggenheim Collection

Thursday, 5 June 2014 from 5–7 pm

Remarks at 5:30 pm

Roof terrace, Palazzo Venier dei Leoni

Dorsoduro 701, Venice
RSVP by 28 May 2014 to helsinki@guggenheim.org

With special thanks to the BMW Group for its support.

In June 2014, the Guggenheim Foundation will inaugurate an open, international architectural competition for the design of a proposed Guggenheim museum in Helsinki. This initiative is the first such competition to be organized by the Guggenheim, an institution renowned for its tradition of architectural exploration and its creation of historic museum buildings.

The competition is organized by the Guggenheim Foundation and is managed by Malcolm Reading Consultants, in consultation with the City of Helsinki, the State of Finland, and the Finnish Association of Architects (SAFA). For competition details, visit designguggenheimhelsinki.org.

Solomon R. Guggenheim -säätiön johtaja Richard Armstrong,
Guggenheim Helsinki -museosta järjestettävän arkkitehtuurikilpailun johto sekä
muut kilpailussa mukana olevat tahot

toivottavat teidät tervetulleeksi

Guggenheim Helsinki -arkkitehtuurikilpailun avajaisiin

Helsinkiin

lanseeraustilaisuuteen
keskiviikkona 4.6.2014 kello 9.00–10.00 (aamiaistarjoilu kello 8.30 alkaen)
ravintola Palaceen, Eteläranta 10
Ilmoittautuminen 28.5. mennessä osoitteeseen rsvp@miltton.fi
Lisätietoja: Jukka-Pekka.Myllys@miltton.fi

Venetsiaan

Vastaanotolle 14. kansainvälisen arkkitehtuuribiennaalin yhteydessä
Peggy Guggenheim -museoon
torstaina 5.6.2014 kello 17.00–19.00
Tervetuliaissanat kello 17.30
Roof Terrace, Palazzo Venier dei Leoni
Dorsoduro 701, Venetsia, Italia
Ilmoittautuminen 28.5. mennessä osoitteeseen helsinki@guggenheim.org

Erityiskiitos tuesta BMW Groupille.

Guggenheim-säätiö käynnistää kesäkuussa 2014 avoimen, kansainvälisen arkkitehtuurikilpailun Helsinkiin ehdotetusta Guggenheim-museosta. Kyseessä on ensimmäinen Guggenheim-säätiön järjestämä arkkitehtuurikilpailu.

Guggenheim-säätiö järjestää kilpailun yhdessä Helsingin kaupungin, Suomen valtion ja Suomen Arkkitehtiiliiton kanssa. Kilpailua hallinnoi englantilainen Malcolm Reading Consultants -toimisto. Lisätietoa kilpailusta löytyy osoitteesta designguggenheimhelsinki.org.

Richard Armstrong, direktör för Solomon R. Guggenheimmuseet och -stiftelsen,
tillsammans med tävlingens direktion och andra som medverkar i tävlingen,

önskar er välkomna till

Öppningen av Guggenheim Helsingfors arkitekturtävling

Till Helsingfors

lanseringstillfälle
onsdagen den 4.6.2014 klockan 9.00-10.00 (frukost serveras från 8.30)
restaurang Palace, Södra kajen 10
Anmälning senast den 28.5 på adressen rsvp@miltton.fi

Tilläggsuppgifter: Jukka-Pekka.Myllys@miltton.fi

Till Venedig

på mottagningen som arrangeras i samband med den 14:e internationella arkitekturbiennalen på Peggy Guggenheim-museet

torsdagen den 5.6.2014 klockan 17.00-19.00

Välkomstord klockan 17.30

Roof Terrace, Palazzo Venier dei Leoni

Dorsoduro 701, Venice, Italy

Anmäl senast den 28.5 på adressen helsinki@guggenheim.org

Ett speciellt tack för stödet till BMW Group.

I juni 2014 lanserar Guggenheimstiftelsen en öppen, internationell arkitekturtävling för det tilltänkta Guggenheim Helsingfors museet. Det är den första arkitekturtävlingen som Guggenheimstiftelsen ordnar.

Guggenheimstiftelsen ordnar tävlingen tillsammans med Helsingfors stad, Finska staten och Finlands Arkitektförbund. Tävlingen leds av Malcolm Reading Consultants-byrån. Mer information om tävlingen finns på adressen designguggenheimhelsinki.org.